

Franckesche Stiftungen zu Halle

Joh. Christoph Nehrings Manuale Juridico-Policum, Diversorum Terminorum Vocabulorum [et]c. Oder Hand-Buch/ Der fürnemsten erklärten ...

Nehring, Johann Christoph

Gotha, 1701

VD18 12686638

[R.]

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate aus den Digitalen Sammlungen des Studienzentrums August Hermann Franckes sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden.

Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden. Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich an das Studienzentrum August Hermann Francke: (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents from the digital collections of the August Hermann Francke Study Centre are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the August Hermann Francke Study Centre of the Francke Foundations. If digital documents are published, the Study Centre is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions please contact the August Hermann Francke Study Centre: studienzentrum@francke-halle.de (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-189419

Quod sola affirmatione affirmatur, sola negatione refellitur, was durch bloße Bejahung und Vorgeben bejahet wird/ wird durch bloße Zeugung widerleger.

Quo jure? mit was vor Recht?

Quomodo? wie?

Quomodo naturales fiant legitimi, wie uneheliche Kinder ehelich werden.

Quota, ein Theil/Antheil/Anlage/Bestimmung.

Quot capita, tot sensus, viel Köpffe/viel Sinne.

Quotidie täglich.

Quotlibet, *ital* quolibet, ein Buch/ darinnen man allerley schreibt/suche: Adversaria.

RA.

R Abat, *voc. gall.* rebat oder rabatto, der Abzug/ Abkürzung/die Abbrechung/Abrechnung/ Minderung/ von Geld Interesse, Rechnungen/ und Wechsel. *It.* der Abschlag. Ferner/ der Krage/ Umschlag/ das Bekröse.

Rabbatre, *voc. Gal.* abbrechen/ abrechnen/ abkürzen/ mindern.

Rabula, ein Zungendrescher.

Rabi, ist ein Hebräisch Wort/ und heist bey denen Juden so viel/ als ein fürnehmer Meister/ welcher in Göttlichen Sachen für den andern sonderliche Wissenschaft hat. Daher kommen die Rabbini, die Meister waren/ oder excellireten in Auslegung heiliger Schrift.

Radere, *gal.* rasen, *ital.* radere, radiren/ausfcharren/ austragen/ausfcharren/auswischen.

Rai-

- Raison, *voc. gal. sed ital. ragione, Lat. ratio*, der Verstand/die Vernunft. *It.* die Ursach/der Grund. Ferner/die Billigkeit/Rechtmäßigkeit.
- Raisnable, *voc. Gal. sed ital. ragionevole, resonal*, billich/recht/vernünftig/verständlich.
- Raisnablement, *voc. gall. & ital. ragionevolmente*, billich/rechtmäßiglich/vernünftiglich.
- Reisonnement, *voc. gal. sed ital. ragionamento*, eine vernünftige verständige Rede/eine Schluß-Rede.
- Raisonner, *voc. gal. sed ital. ragionare*, iren/von einem Dinge vernünftig oder verständig reden/gegründete Ursachen bringen.
- Rallier, *voc. gal. & ital. raccorre*, eine Troupen wieder zusammen lesen.
- Ramasser, *voc. Gall.* hat ebenmäßige Bedeutung.
- Rançon, *voc. Gal.* die Ranzion, das Lösegeld.
- Rançonner, *voc. gal. ranzioniren* / einen Gefangenen mit Gelde loß machen/lösen.
- Rancor, *Ital. rancidezza*, der Groll.
- Rangée, *rang. voc. gal.* der Rang/die Reihe/Ordnung/ Stelle. *Item/der Stand/die Ehren- Stelle/Præcedenz*, der Vorzug.
- Ranger, *voc. gal.* in Ordnung stellen/ in Reihen neben einander bringen.
- Rapere, *gal. ravir, It. rapire*, rauben/wegnehmen.
- Rapina, *gall. rapine, Ital. rapina*, die Rauberey/der Strassen-Raub.
- Rapport, *voc. gall.* das Angeben / der Bericht/die Erzählung/die Gleichheit/Gleichniß/Vergleichung.

Rapporter, *voc. Gall. sed ital. rapportare*, iren/ einbringen/ angeben/ berichten/ zurück bringen. It. tragen/ vorbringen.

Rapsodia, *gall. rapsodie, ital. rapsodia*, ein zusammengefügter Bettlers-Mantel.

Raptim, in Eil/ geschwinde.

Raptor, *gall. ravisseur, ital. rapitore*, ein Räuber.

Raptus, *gal. rapt, ital. ratto*, der Raub. It. die gewaltthätige Schwächung oder Entführung eines Weibesbildes. Ferner wird gesagt/ der hat einen Raptum, das ist einen Schwarm/ ist nicht wohl klug.

Raquette, *voc. gall. sed ital. rachetta*, ein Raquet.

Rare, rarò, rarement, *ital. raramente*, selten/ seltenlich.

Raritas, Rarität/ raritudo, rarum quid, *gall. rareté, ital. rarita*, die Seltenheit/ was seltsames/ raretez, Raritäten/ kostbare/ seltsame/ ungemene Dinge.

Rarus, a, um, *Gall. rare, ital. raro, rar*/ kostbar/ selten/ seltsam/ dünne/ nicht wohl zu bekommen.

Rarum contingens, ein Ding das selten geschieht.

Raser, *voc. gall. sed ital. radere, rasiren/ scheren/ bescheren*. It. anrühren/ berühren. Ferner/ abbrechen/ niederreißen/ umreißen/ schleiffen/ zerstören/ als eine Festung ic.

Rasura, *gall. rasure*, das Schaben/ Kratzen.

Rata. Suche: pro rata & ratus.

Ratificare, *gall. ratifier, ital. ratificare*, ratificiren/ bekräftigen/ bestätigen/ gut heißen/ vollziehen/ vor genehm halten/ befestigen/ unterschreiben. Ra-

- Ratification, *voc. gal. & ital.* ratificatione, die Be-
kräftigung / Bestätigung / Gutheißung / Ge-
nehmhaltung.
- Ratihabere, ratihabiren / vor genehm halten.
- Ratihabitio, die Genehmhaltung.
- Ratio, *gall.* raison, *ital.* ragione, die Ration, Ver-
nunfft. *It.* die Ursach. Ferner / die Rechnung.
- Ratiocinari, *gall.* raisonner, *ragionare*, iren / be-
trachten / die Vernunfft zu Rathe ziehen. *Item* /
rechnen.
- Ratiocinatio, *gal.* ratiocination, *ital.* ragionamen-
to, das Nachdenken / ein Vernunfftluß.
- Ratiocinium, die Rechnung.
- Rationabilis, *le, gal.* raisonnable, *ital.* ragionevo-
le, rationabel, der Vernunfft gemäß.
- Rationabiliter, *gal.* raisonablement, *ital.* ragione-
volmente, vernunfftiglich.
- Rationalis, *le*, vernunfftig.
- Rationes, die Ursachen.
- Rationes reddere, Rechnung thun.
- Rationes decidendi, schließliche Ursachen.
- Rationes dubitandi, zweiffelhaftige Ursachen / oder
warum man zweiffelt.
- Rationes pro & contra, die Ursachen / die vor- und
wider etwas angeführet werden können.
- Ratione conscientiae, Gewissens halber.
- Ratione finis principalis, wegen der hauptsächlichen
Endursach.
- Ratione fundi, wegen des Grund und Bodens.
- Ratione officii, Amtes halben.

Rato mandato, wird genennet / wenn man sich für
dem Feinde schwennet.

Ratus, a, um, kräftig/angenehm/fest/steiff. Rata
pars, die Anlage / der gebührende Antheil / der
Beitrag / die Bestätigung / Bestimmung.

Retraper, ireu / *voc. gall. sed Ital. ripigliare di nuo-*
vo, erwischen/wieder ertappen.

Ratum & gratum, stet/fest und angenehm.

Rati cautio: Suche oben: cautio rati.

Ravage, *voc. gall.* die Plünderung / Rauberey / die
Verheerung / Verwüstung.

Ravager, ireu / *voc. Gall.* plündern / verheeren / ver-
wüsten.

Ravageur. *voc. gall.* ein Verheerer / Verwüster.

Ravelin, *voc. gall.* ein Bollwerk / so auswendig vor
dem Graben liegt.

Rätzen, sind Völker nechst Ungarn/bey Griechisch
Weissenburg wohnend / derer Landschaft Ralcia
heist.

RE.

Real, *ital.* reale, eine Münze.

Realis, *le, gal. reel, ital. reale, real, dinglich /*
Item, thätlich / wirklich.

Reale Jus. Suche oben: Jus reale.

Realia, die realien/welche wegen eines Dinges nach-
gelassen werden/un die Person nicht betrachten;

Item, wird gesagt: Er hat hübsche realien in sei-
ner Predigt oder Rede / das ist / denkwürdige

Realiter, *Gall. réellement, ital. realmente, an sich*
selbst/eigenlich/warhaftiglich/würklich / in der
Real-

Real-

Reassumiren/ erneuern/wieder vornehmen/wieder zur Hand nehmen/als den Proceß Litem, Streit/ oder Handlung des Verstorbenen. Item, wieder annehmen.

Reassumtio, die reassumtion, oder reassumirung/ Wiedervornehmung.

Reassumtio Litis, die Erneuerung und Befräftigung des Verstorbenen Streits oder Handels.

Rebellator, rebellis, *gal.* rebelle, *ital.* rubelle, der Rebell/Auführer/auführisch/ein Meutmacher.

Rebelle, ein Rebell / Auführer / Abgefallener/ Meutmacher/Friedbrecher.

Rebellatio, rebellio, rebellium, *gal.* rebellion, *ital.* rubegione, der Abfall / Aufruhr/ Ungehorsam/

die Meutmacherey/Unruhe/Widersetzung/Widerstrebung der Unterthanen.

Rebellare, *gall.* rebelles, *ital.* rubellarsi, iren / auführisch werden/Friede brechen/sich widersetzen/ von seinem Ober-Herrn abfallen/Meuterey machen/widerstreben.

Rebellisch/ auführisch / meutmacherisch/ ungehorsam/unruhig/widerspenstig.

Rebus sic stantibus, bey so bewandten oder beschaffenen Sachen oder Dingen.

Recantare, iren/wiederruffen.

Recantatio, der Wiederruff.

Recapitulatio, *gal.* recapitulation, *ital.* ricapitulazione, eine kürzliche Summarische Wiederholung.

Recapituler, *ital.* recapitulare, iren / kürzlich in einer Summ widerholen.

Rece-

Recedere, *Lat. & Ital.* recediren/ abstehen/ abweichen/ zurück gehen.

Recens, *gall.* recent, *ital.* recente, neu.

Recensere, iren/ erzehlen.

Recentiores, *sc.* Autores, die für kurzer Zeit gelebet haben/ die Neuere.

Recepisse wird genennet ein Schein/ daß ein Brief zurecht bracht worden. Loco recognitionis sive recepisse, an statt eines Scheins *sc.* ertheilen.

Receptaculum, oder Recipient, wird genennet das Gefäß oder Glas/ so im distilliren das Masse empfänget:

Recepte, sache: recipe.

Receptare, iren/ herbergen.

Receptator, der die Verbrecher aufnimmt/ verbietet. (*get/ der Häler.*)

Receptio, *Gall.* reception, *ital.* recezione, die Aufnahme/ Wiederaufnehmung.

Receptitia bona, suche: bona receptitia.

Receptum, ist so viel als Compromissum.

Recessiren/ heist von Mund aus in die Feder einbringen.

Recessus, *ital.* recesso, ein Recess/ Vergleich.

Recessus imperii, ein Reichs. Abschied.

Receveur, *ital.* ricevitore, ein Einnehmer/ Eintreiber.

Receveur des tailles, *ital.* recevitore delle gabelle, der Steuer. Einnehmer/ Zöllner.

Recidive, *ital.* ricaduta, der Wiederfall in einer Krankheit.

Recipe, *gal.* recepte, *ital.* recita, das Recept/ ein Arzney-Zettel, eine vorgeschriebene Arzney.

Rece
d
la
n
t
Rec
r
a
Reci
zi
d
Reci
m
g
Reci
h
Reci
sa
Reci
er
Recl
Recl
Re
W
Recl
Reco
der
Reco
die

Recipere, iren/ annehmen/wieder aufnehmen/wieder empfangen/wieder nehmen. Recipere Appellationem, Leutationem sive Ober-Leutationem, die Appellation, Leuterung oder Ober-Leuterung annehmen.

Reciprocare, gal. reciproquer, ital. reciprocare, iren/wiederkehren/hinter sich gehen/gegen einander etwas thun.

Reciprocatio, gal. reciprocation, ital. reciprocazione, das Wertspielen/Wertmachen/die Wiederkehrung.

Reciproce, gal. reciproquement, ital. reciprocamente, von beyden Theilen/Wechselsweise gegen einander/in die Wert.

Recitare, gall. reciter, ital. recitare, iren/erzehlen/herlesen/herfagen.

Recitatio, gall. recitation, Ital. recitatione, die Herfagung/Erzählung.

Recitator, gal. recitateur, ital. recitatore, der etwas erzehlet/herfaget oder liest.

Reclamare, gall. reclamier, ital. reclamare, wieder flechten. It. um Hülffe anrufen.

Reclamatio, gall. reclamation, die Anrufung des Richters um Recht. It. die Widersprechung/Widerruffung.

Recludere, iren/auffschliessen/eröffnen.

Recogitare, iren/zurück denken/sich wieder bedencken/besinnen.

Recognitio, gal. reconnoissance, ital. riconoscenza, die Recognition, die Ausforschung/Auspähung/

Besichtigung / Befehung / Verkundschaffung.
 Item/ die Danckbarkeit/ Vergeltung/ ein Ge-
 gendienst/ das Erkantnis / Wiedererkennung.
 Ferner/ ein Schein/ Bekantnis. *Loco recogni-*
tionis. Suche/ recipisse.

Recognoscere, gall. reconnoitre, sive reconnoitre,
ital. riconoscere, recognosciren/ ausforschen/
 ausspähen/ besichtigen / befehen als einen Ort/
 Feind/ *ic.* Item/ erkennen/ wieder erkennen/
 zum Exempel/ ob es sein/ oder eines andern Hand
 und Siegel sey.

Recoigner, den Feind eng einschliessen/ einthun.
Recolere, iren/ wieder anbauen/ anrichten/ arbeiten.
Recolligere, Gal. recolliger, recuellir, Ital. raccor-
re, ragunare, iren/ wieder zusammen bringen/
 oder lesen. Item/ wieder zu sich selbst kommen/
 sich wieder besinnen/ erholen/ verstärken/ ver-
 sammeln.

Recommendable, Lobens werth/ löblich.
Recommendatio, voc. gall. sed ital. raccomandanda-
zione, eine Anbefhlung/ Verschreibung/ Vor-
 schrift / ein Bittschreiben für einen guten
 Freund. *It.* eine Beförderung/ eine Beliebt-
 machung/ ein Lob.

Recommendatitia, seu recommendatoriales Lite-
raz. Suche oben: Literaz recommendatitia.
Recommander, voc. gall. sed ital. raccomandare,
 iren/ befehlen / anbefehlen / verschreiben/ einen
 bitten/ auf etwas Achtung zu geben/ es sey eine
 Person/ Waar oder was anders. *De meliori*
nota recommendiren/ aufs beste heraus strei-
 chen/

chen/ loben. Sich recommendirt machen / das
ist beliebt/ belobet.

Recompense, *voc. gall. sed ital. ricompensa, rincompen-*
sa, der Recompens, Lohn / die Belohnung/
der Preis/ die Gabe / Wiedervergeltung/ eine
danckbare Verehrung.

Recompenser, *voc. gall. sed ital. ricompensare, re-*
compensare, belohnen/ ersetzen/ wieder vergeltē.

Reconciliare, *Gall. reconcilier, ital. riconcigliare,*
reconcigliare, iren / einig machen/ vergleichen/
vereinbaren/ ausföhnen/ wieder versöhnen/ ver-
tragen.

Reconciliatio, *gall. reconciliation, ital. riconci-*
gliazione, die Ausföhnung/ Versöhnung/ Ver-
einbahrung/ der Vertrag.

Reconciliator, *Gall. reconciliateur, ital. riconci-*
gliatore, ein Versöhner.

Reconciliatus, a, um, versöhnet.

Reconveniens, der Reconvenient, Nach- oder Wie-
derkläger,

Reconvenire, iren / wieder belangen / wieder be-
klagen.

Reconventio, die Reconvention, oder Wiederkla-
ge: Also wird gesaget/ einen in die Reconven-
tion, das ist/ in die Wiederklage verweisen.

Reconventus, der Reconvent oder Wiederbe-
klagte,

Recordari, iren/ bedenken/ daran gedencken/ wieder
eingedenck seyn/ besinnen/ einfallen/ erinnern.

Recordatio, *ital. ricordo,* die Bedenckung/ Besin-
nung/ Erinnerung/ der Einfall.

Recreate, *Gall.* recreer, *ital.* ricreare, iren/ beluffi-
gen/erfrischen/ergößen/erquicken/labern sich lu-
ftig und frölich machen.

Recreatif, *voc. Gall. sed ital.* ricriativ, beluffigend/
erquickend.

Recreatio, *gal.* recreation, *it.* ricreazione, die Belu-
ftigung/Erfrischung/die Labung. *It.* ein Kurz-
weil/Zeitvertreib.

Recrue de troupes, die Recruten/ die Ergänzung
der Krieges-Troupen.

Recrütiren/ Bölcker zu Erfüllung der Kriegs-
Troupen werben/ wieder ergänzen.

Recriminari, *gal.* recriminer, iren/ auf die geschehe-
ne Retorsion wieder antworten und schmähen/
gegenschelten.

Recriminario, *voc. gall.* das Gegenschelten.
Recta, *gal.* tout droit, *ital.* tutto diritto, gerade oder
gleich zu/ richtig/ ohne Umschweif.

Rectè, recht/ wohl.

Rectification wird in Chymicis genant / wenn das
einmahl destillirete wieder dekillirer wird/ bis
die rechte und vollkommene Krafft heraus ge-
bracht ist.

Rectificiren/*gal.* rectificer, ändern/gerade oder rich-
tig machen/verbessern/ wieder zurecht bringen.

Rector, *gal.* recteur, *ital.* rettore, ein Regierer/der
oberste Lehrer in der Schulen/ ein Vorsteher.

Rectorat, *voc. gall. sed ital.* rectorato, das Amt oder
Würde des Vorsehers.

Recuperare, *gal.* recouvrer, *ital.* ricuperare, recu-
periren/wieder erlangen/ überkommen/wieder
ein

einnehmen und erobern/wieder ein und zu wege bringen.

Recuperatio, *gal.* recouvre, *ital.* ricuperazione, die Wiedererlangung.

Recurrere, recurriren/*gall.* recourir, *ital.* ricorrere, wieder zurück lauffen/zurück oder in sich gehen/seine Zuflucht nehmen.

Rekursus, *gal.* recours, *ital.* ricorso, der Recurs oder die Wiederkehrung/die Zuflucht/Hinwendung/der Trost. *Jr.* heist recours befreyet/erlöset/dem Feinde wieder abgejaget.

Recusable, *voc. gall. sed Ital.* ricusabile, recusabel, abschläglich/verwerflich.

Recusare, *gal.* recuser, *ital.* ricusare, recusiren/abschlagen/ausschlagen/versagen/verweigern/verwerffen/als einen Richter/oder die Erbschaft. *Jr.* nicht annehmen wollen.

Recusatio, *gal.* recusation, *ital.* recusazione, die Abschlagung/Ausschlagung/Verweigerung/Verwerffung.

Recusatio curæ ac tutelæ, die Abschlagung der Vormundschaft.

Redarguere, iren/mit Worten straffen.

Reddere, *gal.* rendre, *ital.* rendere, wiedergeben.

Reddere debitum, die Schuld bezahlen.

Reddere rationem, Rechnung thun.

Redde rationem villicationis seu dispensationis tuæ, thue Rechnung von deinen Haushalten.

Redditio, *gal.* reddition, *ital.* reddizione, die Ubergab/Ubergabung.

- Redemande, *voc. gal. sed ital. rimandare*, redemandiren/wieder begehren/wiederfordern.
- Redemptio, *gall. redemption, ital. redenzione*, die Befreyung/Erlösung/Errettung.
- Redemptor, *gal. redempteur, ital. redentore*, ein Befreyer/Erlöser/Erretter.
- Redemptor litium, der Proceß an sich handelt.
- Redevable, *voc. Gal. verbunden/verpflichtet*.
- Redevance, die Pflicht/Verpflichtung/Schuldigkeit.
- Redhibere, redhibiren / das Gekaupte dem Käufer gegen Erlegung des Kauf-Geldes wieder geben.
- Redhibitio, *gal. redhibition*, die Wiedergebung eines gekauften und mangelhaften Dinges/ gegen Erlegung des Kauf-Geldes.
- Redhibitoria Actio, *Gall. action redhibitoire*. *See the oben: Actio redhibitoria.*
- Redhostimentum, die Wiedervergeltung eines Dinges. Redhostimenti loco, an statt der Wiedervergeltung.
- Redigere, *gall. rediger, ital. ridurre*, iren/zwingen/zusammen bringen.
- Redimere, *gall. redimer, redimiren*/befreyen/erlösen/einlösen/loß machen/erretten/rangioniren.
- Redintegrare, redintegriren/erneuern/wiedergang machen/wieder zusammen bringen.
- Redintegratio, die Erneuerung.
- Redipisci, iren/wieder erlangen.
- Redie, *gal. revenir, ital. rivenire*, wiederkommen. Re-

Reditus, *gal.* revenue, *ital.* rendita, das Einkommen/ die Zinsen/ Renth und Guld. It. die Wiederfunfft.

Reditus annui, suche oben: Annuï reditus.

Reditus pecuniar, die Zinsen/ Geldzinsen.

Redivivus, a, um, *ital.* redivivo, wieder lebendig oder erneuert.

Redonbier, *ital.* raddoppiare, iren/ doppeln/ verdoppeln.

Redoute, eine viereckichte Höhe/ kleine Schanze.

Redressement, *voc. gal.* *sed Ital.* dirizzamento, die Aufrichtung.

Redresser, *voc. gal.* *sed ital.* dirizzare, iren/ aufrichten/ verbessern/ zurecht bringen/ oder führen.

Reducere, *ciren/ gall.* reduire, *ital.* ridurre, dahin bringen/ wieder bringen/ zurück bringen/ zurück

führen/ dahin gerathen/ kommen/ dahin vermögen/ zwingen; Item/ auflösen/ vereinbahren/

vergleichen/ zur Richtigkeit bringen/ schliessen/ als eine Rechnung. Ferner wird dieses gesagt/

wenn man das leichte Geld zu schwerem Gelde rechnet. Weiter/ ein-oder zusammenziehen bey

den Soldaten.

Reductio, *gal.* reduction, *ital.* riduzione, der Abzug. It. die Auflösung/ Vereinbahrung/ Übersetzung der fremden Gelder in Courant-Münze/

die Vergleichung/ Richtigmachung/ Schließung einer Rechnung. Ferner/ die Bringung/

Gerathung/ Kommung/ Zwingung. Weiter/ die Eroberung eines Platzes.

- Reductio monetæ, die Rechnung des leichten Geldes zu schwerem Gelde.
- Re & corpore arrestiret/ an Haab/ Gutth und Leib verkümmert.
- Refectio, *gall.* refection, *ital.* refezione, die Aufbaung/ Aufrichtung. *It.* die Mahlzeit/ die Labung mit Essen und Trincken/ die Stärkung.
- Refectio instrumenti, eine Verneuerung oder Verrfertigung eines Instruments.
- Refellere, refelliren/ widerlegen.
- Referendarius, referens, *gal.* referendaire, *ital.* referendario, der Referent, oder welcher etwas erzehlet / und aus denen gerichtlich eingegebenen Acten vortragt / dergleichen in Fürstlichen Negierungen und Schöppenstühlen seyn.
- Referre, *gall.* referer, *ital.* riferire, referiren/ anbringen/überbringen/vorbringen/ anzeigen/ berichten/ erzehlen/ kund und zu wissen thun/ eine Sache vortragen/ Relation thun. *It.* sich auf etwas beziehen und richten darauf beruffen. Ferner wird gesagt / den End referiren/ das ist/ zurück schieben/ wieder ins Gewissen schieben.
- Reficere, reficiren/ wieder aufrichten/ wieder aufbauen oder machen.
- Reflectere, reflectiren/ bedencken/ betrachten/ erwegen/ beherzigen/ überschlagen/ auf etwas sehen/sein Absehen auf etwas nehmen oder richten.
- Reflexio, *gal.* reflexion, *ital.* riflessione, das Absehen/ Bedencken/ die Beherzigung/ Betrachtung/ Erwegung.
- Reformare, *gall.* reformer, *ital.* riformare, reformiren/

ren/ ändern/ erneuern/ verbessern/ in bessern
 Stand setzen/ zurechte machen/ wieder einrich-
 ten. Item/ meistern/ hofmeistern. Ferner: die
 Leute zu anderer Religion zwingen. Weiter: ab-
 schaffen/ aufheben/ ausmustern; Ingleichen:
 ausrüsten/ als eine Compagnie oder Regiment.
 Reformatio *gal.* reformation, *ital.* riformazione,
 die Aenderung/ Verbesserung/ Wieder-Einrich-
 tung/ die Zurechtbringung. *It.* die Meisterung.
 Reformatör, *Gall.* retormateur, *ital.* reformatore,
 ein Verbesserer.
 Reformé, *voc. gal.* *sed ital.* riformato, verbessert.
 Item/ die Abschaffung/ Aufhebung/ Ausmuste-
 rung.
 Reformees, die Soldaten/ so erst neu gemustert.
 Reformirte, werden genennet die Calvinisten. *It.*
 die Officierer so auf Dienste warten.
 Refrenare, *gall.* refrener, *ital.* raffrenare, iren/ zäu-
 men/ zurück halten.
 Refragari, iren/ zuwider oder entgegen seyn/ wider-
 reden/ widerstehen/ sich widersetzen.
 Refraichissement, die Ergekung/ Kühlung/ die
 Ausruhung/ Erquickung.
 Refraicher, *voc. gal.* *sed ital.* rinfrescare, iren/ ausru-
 hen/ erfrischen/ ergehen/ erquicken.
 Refricare, ciren/ wieder auftragen/ von neuem auf-
 reiben/ als die Wunde.
 Refrigeratorium, das Kühl-Faß im destilliren/ da
 Wasser in gegossen um die gar zu warme Destil-
 lir-Röhre zu kühlen.
 Refrigerium, eine Abkühlung.

- Refringere, *iren/* aufbrechen.
- Refugium, *gall. refuge, ital. rifugio,* eine Zuflucht.
- Refundere, *gall. refonder, ital. refundare,* *iren/er-*
 statten/ wieder erstatten/ abführen/ abstatten/
 zum Exempel/ die Unkosten.
- Refus, *voc. gall. sed ital. rifiuto,* die Abschlagung/
 eine abschlägliche Antwort/ Verweigerung.
- Refuser, *voc. gall. sed ital. rifiutare,* *iren/* abschlagen/
 verweigern.
- Refusio expensarum, die Abführung und Erstat-
 tung der Unkosten.
- Refutare, *gall. refuter, ital. rifiutare,* *iren/* widerle-
 gen/ verwerffen, Item/ sich begeben/ verthei-
 digen.
- Refutatio, *gall. refutation, ital. rifiutazione,* die Wi-
 derlegung/ Verwerffung.
- Refutatorii Apostoli: Suche oben: Apostoli refu-
 tatorii.
- Regalis, *le, Gall. royal, ital. reale, regal/* Königlich/
 ansehnlich/ groß/ sonderbahr/ vornehm. It. die
 Fächer von Holz / worein die Waaren sortirt
 werden. Ferner das Linial/ vermittelst dessen
 Striche gezogen werden.
- Regale, *voc. gall. sed Ital. ragollo dono ð rogallo,*
 regalo, die Hoheit / das Recht zu den Kirchen-
 Aemptern. It. ein Königliches Geschenk.
- Regalia, die Regalien/ oder Reichs-Hoheiten/ und
 Rechte der Majestät. Und diese sind zweyer-
 ley/ als :
- Regalia majora, sind die Gerechtigkeiten und Ge-
 walt/ welche die Regierung und Zustand des
 gemein

gemeinen Wesens selbst betreffen: Darzu gehöret (1.) die Macht Gesetz zu machen/ und Freyheiten zu ertheilen. (2.) Die Sorge der Religion und heiligen Dingen. (3.) Die höchste Gewalt von Geistlichen und Weltlichen Sachen zu urtheilen und zu richten. (4.) Das Recht zu Kriegen/ Friede und Verbündnis zu machen. (5.) Die Münz-Gerechtigkeit. (6.) Die Straffen welche auf den Tod gehen/ (und in Gottes Wort nicht geordnet) zu erlassen. (7.) Gymnasia einzusetzen. (8.) Jahr- und Vieh-Märkte einzusetzen.

Regalia minora, sind die Nutzungen / welche aus gemeinen Gütern oder sonsten wegen des Reichs oder Gebieths von dem Kaysar oder Fürsten-genossen werden: Darzu gehören (1.) Das Recht Tribut anzukündigen und aufzulegen. (2.) Das Recht die Nutzungen aus dem Meer und öffentlichen Flüssen zu nehmen/ und hieher gehöret auch die Floss-Gerechtigkeit. (3.) Das Geleit und die geleitliche Obrigkeit / auf freyer Land-Strassen. (4.) Die Zoll-Gerechtigkeit. (5.) Die Gerechtigkeit/ da die Pferde zu der-Post und sonsten/ wenn es die Noth erfordert / zum fahren und tragen/ wo es hingehet/ gereicht werden müssen / und wird dieses sonst genennet: Jus angariarum & parangariarum. (6.) Das Recht des Metalls/ Erz / Saltz und andere Mineralien. (7.) Das Recht die Schätze / so entweder an einem öffentlichen Ort durch angewendeten Fleiß

Fleiß/ oder durch Zauberey in einem eigenen
Orth gefunden worden/ zu nehmen. 8. Das
Jagt- oder Forst-Recht/ das Recht zu fischen/
Das Recht Vogel zu fangen/ die Vogelweibe.
9. Das Recht über die Güter so keinen Her-
ren haben. It. die Güter derer/ so wegen ekli-
cher Verbrechen verfallen. It. welche eklichen
als Unwürdigen entzogen werden/ weg zu neh-
men. 10. Das Recht Häuser und Palatia in
Städten zu haben.

Regalia Feuda, siehe: Feuda regalia.

Regaler, *voc. gal. sedit al.* regallare, iren/ einen be-
wirthen/ beschencken/ grosse Verehrungen ge-
ben.

Regales, *voc. gal.* ein Regal/ oder Art Pfeiffen-
Spiels/ das Schnarrwerck.

Regal-Papier wird genehet das grosse Papier oder
Bogen.

Regalisch/ groß/ herrlich.

Regaliter, *gal. rogalment, ital. rogalmente*, König-
licher Weise/ stattlich.

Regard, *voc. gal.* die Anschauung/ Ansehung/ in re-
gard, in Ansehen/ Betrachtung/ Considera-
tion.

Regarder, *voc. Gall.* iren/ sehen/ ansehen/ anschauen/
acht haben/ betrachten.

Regenerare, *gall. regenerer, ital. regenerare*, rege-
neriren/ erneuern/ wieder gebähren.

Regeneratio, *gall. regeneration, ital. regenerazio-
ne*, die Erneuerung/ Wiebergeburt. Re-

- Regens, *gal.* regent, *regnante, ital.* regnant, der Regent/ der regieret/ herrscher/ ein Statthalter/ It. die Regentin/ Statthalterin.
- Règere, *gal.* reggere, *ital.* regir, herrschen/regieren.
- Regerere, *iren/wiederum aufs neue anwerffen/einwenden.*
- Regiment, *voc. gal. sed ital.* reggimento, ein Regiment/die Herrschaft. It. eine gewisse Anzahl Soldaten/ so unter einem Obristen seyn.
- Regiment des Gardes, *ital.* reggimento di guardia, das Leib-Regiment.
- Regiment des Gardes *ital.* reggimento di guardia, ein Regiment das immer unterhalten wird.
- Regio, *gall.* region, *ital.* regione, das Land/ die Landschaft der Umfang/ è regione, gegen über.
- Registranda, das Aufgezeichnete/das Protocoll, ein Verzeichnis.
- Registrar, *voc. ital. sed gal.* registrar, registriren/ aufzeichnen/ jedes an seinen Ort einschreiben.
- Registrator, der ein Ding aufzeichnet.
- Registrum, *Gall.* registre, *ital.* registro, ein Register oder Verzeichnis/ worinnen Ausgab und Einnahm befindlich. It. das Haupt-Buch eines Schreibers.
- Reglement, *voc. gal. sed ital.* vergamento, die Ordnung/Anordnung.
- Regler, *voc. Gal. sed ital.* regolare, anrichten/anstellen.
- Regnum, *gal.* royaume, *ital.* regno, das Reich/ Kdnigreich.

Regredi, iren/jurist. gehen oder kehren/umwenden.
 Regressus, der regress, das Wiederkehren / die Zu-
 flucht. Item, wird gesagt/seinen regress an einem
 suchen/das ist/sich an einem erholen / seinen Zu-
 spruch an einem nehmen.

Regula, gal. regle, ital. regola, eine Regel / Richt-
 schnur. Item, ein Gesetz/Ordnung/Richtscheid-
 Maß. Item, eine Linie oder Strich. Regula Juris,
 eine Rechts-Regel.

Regularis, re, gall. regulier, Ital. regolare, richtig/
 nach der Richtschnur gemacht / nach der Ord-
 nung und Kunst se. gebauet.

Regulariter, gal. regulieremen, ital. regularmente,
 richtig/gemeiniglich.

Regulier, voc. gal. regelmäßig/richtig/ordentlich.
 It. ein Ordens-Mann.

Reguliren/richten/anstellen.

Regulus, wird von den Chymicis gesagt/ vor dem
 geschmolzenen Antimonio, Silber und Eisen/
 nachdem es von seinen Schlacken und Unsauber-
 keit durchs Feuer gesäubert wird/ und unten im
 Zigel sitzen bleibet/ und glänzet fast wie Sterne
 in Figur einer Königs-cron/ daher solch gesäuber-
 tes Metall Regulus genennet wird/ als bey den
 Chymisten sind Regulus Martis, Antimonii &c.

Rei communitio ist/so sich einem Handel vergleicht/
 und gleichsam aus einem Handel herkömmt/ und
 hat solche statt unter denen/ die in Gemein-schaft
 ohne Gesellschaft darzu können/ als da geschicht
 unter denen/ welchen etwas im Testament ver-
 macht

vermacht oder geschenckt ist/dahero ihnen unter einander actio communi dividundo, davon oben gedacht/gegeben wird.

Rhetorica, die Redner Kunst/welche da lehret wie man seine Rede förmlich einrichten solle/um etwas zu überreden.

Rejectio, gal. rejection, eine Verwerffung.

Rejicero, gal. rejetter, ital. rijettare, rejiciren/verwerffen/zum Exempel/eine Leuterung/oder Appellation. It. umwerffen/als den Weg auf eines andern Acker. (secutoria.

Rei persecutoria Actiones, suche: Actiones rei perreiterare, gal. reiterer, ital. reiterare, iren/wiederholen/wieder thun/erneuern.

Reiteratio, gall. reiteration, ital. reiterazione, die Wiederholung/Erneuerung.

Rei vindicatio, ist eine Klage wider einen / so sein Guth ihnen hat/das er solches ihm ausantworten müsse/es sey Besizer davon wer da wolle. It. eine Wiederforderung oder Rettung eines Dinges.

Relabi, relabiren/zurück fallen.

Relais, Erlassung/Minderung/auf relais liegen/ist weidie Soldaten an einem Ort so lange sich aufhalten/bis eine gemäsigte Summa erlegt wird.

Relata refero, was ich gehöret habe/sage ich.

Relatè, Erzählungsweise.

Relatio, gal. & comm. die Relation, ital. relazione, das Anbringen/der Bericht/Vortrag/die Erzählung/Nachricht. It. die Beziehung auf etwas anders. Ferner/die Zurückschicbung des Endes. Weiter werden Relationes die Aussen oder Zeitung genennet. Relation thun/zuwissen thun/schreiben oder sagen.

Re-

Relator, *gal.* relateur, der etwas anbringer/berichtet oder erzehlet.

Relativus, a, um, *gal.* relatif, *ital.* relativo, das sich auf ein anders zeucht / als der Vater auf den Sohn/ der Herr auf den Knecht/ ic.

Relatus, a, um, was erzehlet wird. Relata refero, ich erzehle oder sage/ was ich gehöret habe.

Relaxare, *gal.* relâcher, *ital.* rilassare, relaxiren/ abthun/ auflösen/ aufhören/ erlassen/ eröffnen/ nachlassen/ lösmachen/ aufheben/ zum Exempel den Arrest.

Relaxatio, *gall.* relâche, *ital.* rilassamento, die Erquickung/ Loßgebung/ Aufhebung/ zum Exempel/ des Arrests oder Verboths.

Relegare, *gall.* releguer, *ital.* relegare, relegiren/ 1. abschaffen/ verschicken/ des Landes verweisen. Privatim sive publice relegiret/ heimlich oder öffentlich verweisen. In perpetuum relegiret/ ewig verweisen. Ad biennium relegiret/ auf zwey Jahr verweisen/ daß er sich des Orts zwischen der Zeit enthalten muß. 2. Wieder vermachen/ zum Exempel/ der Mann dem Weibe das Heyrath. Guth.

Relegatio, die Verweisung/ Landes-Verweisung.

Relegatus, a, um, der oder die verweisen sind.

Relegere, iren/ wieder übersehen/ überlesen.

Relevare, *gall.* relever, *ital.* rigliovare, releviren/ aufheben/ erleichtren/ überheben/ in der Arbeit behelffen/ schützen.

Relevium, die Lehnwahr/ das Lehngeld.

Relictus, a, um, verlassen.

Re-

Relicta, eine Wittwe/Hinterlassene.

Religio, *gal. & comm.* religion, *ital.* religione, der Gottesdienst / als wozu der Mensch Gott seinem Schöpffer nicht allein mit innerlichen sondern auch öffentlich äußerlicher Andacht zu dienen verbunden ist.

Religiosè, *gall.* religieusement, *ital.* religiosamente, Gottseliglich.

Religiosus, a, um, *gall.* religieux, *ital.* religioso, from/ gottselig/ gewissenhaftig/ gottesfürchtig.

It. ein Ordensmann. Item religiosa, *Lar. & Ital.* *sed gall.* religieuse, eine Nonne.

Religiosus locus, ein Ort / da man einen hinbegräbet.

Relinquere, verlassen.

Reliquia, *gall.* reliquat, *religues, ital.* reliquia, die Reliquien/ oder Gebeine der Heiligen. It. was übrig geblieben ist.

Reliquus, a, um, was übrig blieben ist.

Reluere, reluiren / das versetzte Pfand wieder einlösen.

Relutio, die Einlösung. (lösen.)

Relutionis annus, das Jahr / da man ein Ding wieder einlösen kan.

Relutio pignoris, die Wiedereinlösung des Unterpfandes.

Remarquable, *voc. Gall.* remarquabel, denckwürdig/ merckwürdig. It. herrlich/vortreflich.

Remarque, eine Anmerckung.

Remarquer, *voc. gall.* remarquieren / auf etwas Achtung geben / in acht nehmen / beobachten / merken/anmercken/wahrnehmen,

Ecc

Rem-

Remboursement, *ital.* rimborso, die Erstat-
tung/ die Ausbeutung/ Auszahlung. Item/
die Eincaßirung/ wie folget:

Rembourser, *voc. gall. sed ital.* rimborso, rembur-
siren/ wieder erstatten/ ausbeuteln/ auszahlen.
Item/ eincaßiren/ sich wieder bezahlt machen
durch baar Geld.

Remediabile, *voc. gal. sed ital.* remediabile, heilsam.
Remediren/ ändern/ mittel/ vermitteln/ helfen/
abhelfen/ dahin bringen/ Rath schaffen/ ver-
bessern. It. steuren/vorkommen/wehren/heilen.

Remedirung/ die Aenderung/ Nachlassung.
Remedium, *gall. remede, ital. rimedio, remedio,*
ein Mittel/ Hülffe/ Rath/ Arzenei/ die Steu-
rung/ Wehrung. It. eine Freyheit.

Remedium appellationis, das Mittel oder die Frey-
heit/ daß einer binnen zehn Tagen vom Unter-
an den Ober-Richter sich beruffen und appelli-
ren kan.

Remedium ex *Can. redintegranda* 3. 9. 1. ist ein
Mittel/ welches allen gegeben ist/ so eines unbe-
weglichen oder beweglichen Dinges mit Gewalt
entsetzt sind/ oder welchen sonst auf was Art
es wolke / ohne rechtmäßige Ursach ein Ding
weggenommen oder gestohlen worden ist/ wider
alle Besitzer desselbigen Dinges / ob ers gleich
nicht selbst gestohlen oder vom Diebstahl Wis-
senschaft habe/ daß das Ding erstattet und er-
setzt werde. Welches Mittel auch statt hat
in Ehe-Sachen/ daß sein Ehe-Gemahl ausge-
antwortet werde.

Remo-

Remedium ex *L. diffamari §. C. de ingen. manum.*
 ist ein Mittel / durch welches der Richter ange-
 rufen wird / daß er den Schmähenden / oder
 dem/der ein Recht vorschüzet / einen gewissen
 Tag bestimme / daß er vor dem Gericht dessen/
 welchen er geschmähet hat / oder wider welchen
 er etwas vorzunehmen/ uñ zu fordern gedencket/
 erscheine/ und seine Beschuldigung beweise/ und
 so ers nicht thut / daß ihm ein ewig Stillschwei-
 gen auferleget werde.

Remedium, ex *L. fm. C. de Edict. Div. Adrian. toll.*
 ist ein Mittel / durch welches der Erbe / so in ei-
 nem Testament beschrieben ist / das Testament/
 so nicht ausgekrazet, ausgelöschet oder sonsten
 keinen äußerlichen Mangel hat / vorleget / und
 um die Einweisung in die Güter bittet / und
 durch welches er von dem Richter/ so die Sache
 kürzlich erkennet/ in den Besitz aller Güter/wel-
 che bey dem Tode des verstorbenen Testamentma-
 chers vorhanden gewesen/ eingesetzt wird.

Remedium ex *L. §. contendat. 28. ff. de fidejussor.*
 Suche droben: *Actionem ex hac Lege.*

Remedium Leuterationis sive Ober-Leuteratio-
 nis, ein Mittel der Leuterung oder Ober-Leu-
 terung / durch welches man wider ein Urtheil o-
 der Bescheid binnen zehen Tagen etwas einwen-
 den kan.

Remedium nullitatis, ist ein Mittel / wenn ei-
 ner erwan in einem Dinge betrogen worden/
 oder sonsten im Proceß oder Streit verstorben
 ist/ daß dasjenige / wodurch einer betrogen ist/
 Eec 2
 nichts

nichts gelte / oder das Urtheil / so wider den ordentlichen Proceß oder Recht ergangen / an sich selbst nichtig sey.

Remis, wird bey den Kaufleuten genennet / die Rückwechselung im geben / oder Uebermachung und Zufendung der Gelder in retour. It. das Geld / was man so wohl vom Factorn, als andern Schuldnern vor übersandte oder verkauffte Waaren bekommt. Ferner alle Gelder / so zum Einkauf oder sonst anzuwenden / übersandt werden. Es wird auch dieses Wort ordinarié von Gelde/retour oder vom Guth oder Waaren verstanden. Endlich wird dieses Wort auch gebraucht für den Erlaß als des Pachtgeldes.

Remissibile, *ital.* remissibile, nachlässig / vergeblich.
Remissio, *Gall.* remission, *ital.* remissione, die Erlassung / Nachlassung / die Vergebung / Verzeihung. Also wird remissio conjugis genennet die Verzeihung der Ehegatten / so geschieht / wenn einer die Ehe gebrochen / und sich der andere derselben annimmt / und vor ihn bittet.

Remissio live transmissio delinquentium ad locum delicti, die Ueberlieferung / Ansantwortung oder Uebergebung der Verbrecher an den Ort wo sie gesündigt haben / so geschieht / wenn die Verbrecher davon gelauffen / und in einem andern Ort ertappet werden.

Remissio injuriarum, die Vergeßung und Erlassung der Schmachreden oder Schmach.

Remissio Juris, die Abweichung oder Erlassung des Rechts.

Remis-

- Remissio poenæ, die Erlassung der Straff.
- Remissive, das auf etwas weist.
- Remissoriales, werden genennet die Remiss Zettel oder Schreiben/darinnen die Sach wieder an den Richter voriger Instanz oder an einen andern zur execution, gerichtlichen Hülffe oder weiterm Verfahren verwiesen wird.
- Remissy, a. um, gal. remis, ital. rimesso, nachgelassen.
- Remittent, welcher die Wechsel / oder sonst etwas übermachtet und zusendet.
- Remittere, gall. remettre, Ital. rimettere, iren/ wieder schicken/zurück schicken/ zurück senden / wieder überliefern/weisen/verweisen. It. erlassen/nachlassen/vergeben/verzeihen. It. aufschieben/verschieben/zur rechte bringen/setzen/stellen. Ferner Geld oder Wechsel geben/und übermachen/ oder etwas übersenden und wegmachen/was es wolle.
- Remonstracion, die Darthung/der Beweis. It. eine Vorstellung,
- Remonstriren / gall. remonstrer, Ital. rimonstrare, darthun/weisen/beweisen/vor Augen stellen.
- Remonstrance, die Darthung/ Erweisung/ Erinnerung/ Warnung.
- Remora, Lat. Gall. & Ital. ein Fisch/ der die Schiffe anhält. It. ein Hindernis.
- Remorari, iren/hindern/verhindern.
- Remotio, die remotion/Abschaffung/Wegthung.
- Remorus, a, um, Ital. remoto, abgeschafft/weit entlegen/ weit gesucht.
- Remove, ital. rimuovere, gall. remuer, iren / hinwegthun/abschaffen/absetzen/verwerffen.

Remparrer, *ital.* riparare, iren / mit Wällen umgeben/verbollwercken.

Rempart, *voc. gal. sed ital.* riparo, ein Bollwerk/Wall.

Remunerare, *ital.* rimunerare, iren/wieder vergelten/belohnen/beschenden.

Remuneratio, *gal.* remuneration, *ital.* rimunerazione, die Wiedervergeltung/Wiederbelohnung.

Rencontre, *ital.* riscontro, incontro, die Antreffung/Begegnung. *It.* der Streit/Zanck.

Rencontrer, *ital.* rincontrare, iren/einem begegnen/einen antreffen.

Rendezvous, ein bestimter Ort / also die Soldaten zusammen kommen.

Rendiren/rentiren ist bey den Kaufleuten: austragen/machen/thun. *It.* geben/kommen. Ferner/sich erzeiben.

Renditore, *voc. ital.* der die Renten giebt.

Renommé, *voc. gal. sed ital.* rinomato, angesehen/beruffen/berühmt/hochgehalten.

Renommée, *Ital.* rinomanza, das Gerücht / der Nahme/Ruff/Ruhm/das Ansehen / die Hochhaltung.

Renommer, *voc. gal. sed ital.* rinomare, preisen/rühmen/hochhalten.

Renovare, *gal.* renouveller, *ital.* rinuovare, iren/erneuern/verneuern/wieder neu machen.

Renovatio, *gal.* renovation, renouvellement, *ital.* rinuovamento, rinuovazione, die Erneuerung.

Rente, *voc. gal. sed ital.* rendità, entrata, das Einkommen/die Einkunfft/Zinse. *Ren-*

Rendier, einer der von seinen Einkünften oder Zinsen des Capitals leben kan. It. ein Zins- oder Pachtmann.

Renter, iren/ austragen/ ertragen/ verzinsen.

Renverser, *voc. gal. ital. roversciare*, einen zu Boden werffen/ umkehren. It. eine Maure einwerffen.

Renuere, iren/ abschlagen/ nicht wollen.

Renunciare, *gall. renoncer, ital. rinuntiare*, iren/ absagen/ begeben/ verweigern/ abschlagen. It. aufkündigen/ verkündigen/ aufgeben/ aussagen/ versagen/ verleugnen.

Renunciatio, *gall. renonciation, renoncement. ital.*

rinuntia, eine Begebung/ Verzicht. It. eine Anmeldung. Verkündigung/ Aufkündigung/ Auf-
sagung/ Versagung/ Verleugnung.

Renunciativa pacta, Such oben: Pacta renunciativa.

Reo negante Actori incumbit probatio, wenn der Beklagte etwas leugnet / muß es der Kläger erweisen.

Reparabilis, *le, gall. reparabile, ital. reparabile*, das wieder zu machen ist / und wiederbracht und ersetzt werden kan/ wiederbringlich.

Reparabile damnum, ein Schade/ so bezahlet werden kan.

Reparare, *gall. reparer, ital. riparare*, iren / ausbessern/ erneuren/ wieder gut machen/ erstatten/ ersetzen/ ersetzen/ wieder einbringen.

Reparatio, *gal. reparacion, ital. riparazione*, die Ausbesserung/ Verbesserung/ Wiederbringung/ Erneuerung/ Erstattung.

- Reparator, *gall.* reparateur, *ital.* riparatore, ein Er-
 statter/ Erneuerer.
- Repartie, eine Gegen-Antwort.
- Repartir, *iren/ voc. gall.* antworten/ hinterbringen.
It. theilen/ austheilen/ eintheilen.
- Repartition, die Austheilung/ Eintheilung.
- Repas, Speise/ oder Mahlzeit.
- Repasser, *ital.* ripassare, *iren/* wieder um oder zurück-
 kehren oder kommen. *It.* wieder überclauffen/
 überlegen/ übersehen.
- Repellere, *gall.* repousser, *ital.* ributtare, *iren/* abtrei-
 ben/ zurück treiben.
- Repensare, *iren/* vergelten.
- Repentinus, *a, um,* gehling/ geschwind/ schnell.
- Repercussio, *gall.* repercussion, *ital.* ripercussione,
 die Zurückschlagung/ Zurückstrahlung der Son-
 nen/ auf einen Spiegel oder sonsten.
- Repetere, *gal.* repeter, *ital.* ripetere, *iren/* wiederho-
 len/ wieder vorbringen/ erwiedern. *It.* wieder-
 begehren/ fordern.
- Repetit priora, wiederholet das vorige.
- Repetitio, *gal.* repetition, *ital.* repetitione, die Wie-
 derholung/ Wiedervorbringung, *It.* die Wie-
 derforderung.
- Repetitio haftenus actorum, die Wiederholung von
 riger Geschichte.
- Repetundæ, ungetreuliche Amts-Verwaltung; su-
 che: Lex Julia repetundarum.
- Repeupler, *voc. gal. ital.* ripopolare, *iren/* mit frei-
 schem Volk besetzen/ wieder lebhaft machen.
- Repignorare, *iren/* das Pfand einlösen. Re-

- Replère, *gal.* remplir, *ital.* riempire, iren/erfüllen/
ergänzen.
- Réplica, replicatio, *gall.* repliche, eine Gegen-An-
wort/ Gegen-Einwendung/ Gegen-Rede/ oder
die Antwort auf des Beklagten Exception.
- Replicare, *gal.* repliquer, *ital.* replicare, iren/gegen-
sprechen/ gegenantworten/ wieder einwenden.
- Repondre, suche; respondere.
- Repondant, *voc. Gal. sed Ital.* responsor, der Bürge.
- Reponere, reponiren/ wieder hinsetzen/ wieder ver-
setzen.
- Reporter, *ital.* riportare, iren/wieder zurück tragen/
zurück bringen.
- Reposcere, reposciren/ wiederfordern.
- Repos, Ruhe/ Friede/ Schlaf.
- Repositorium, *gall.* repatoire, *ital.* ripositorio, ein
Bücher-Schranck.
- Repouffer, *voc. gall. sed ital.* ributtare, rintuzzare,
abtreiben/ zurücktreiben.
- Représentare, repräsentiren/ *Gal.* representer, *ital.*
rappresentare, abbilden/ dar- oder vorstellen/
fürtragen. Item/ eines Stelle. oder Person
vertreten.
- Représentatio, *gal.* representation, *ital.* rappresen-
tazione, die Abbildung/ Fürhaltung/ Darrei-
chung/ Darstellung/ Vorstellung/ scil. einer
Person.
- Représentationis Jus, Suche; Jus repräsenta-
tionis.
- Reprehendere, *gal.* reprendre, *ital.* ripigliare, ripren-
dere, reprehendiren/tadeln/schelten/straffen.

Facilius est reprehendere, quàm imitari, es ist leicht-
ter ein Ding zu tadeln/als nachzutun.

Reprehensibile, *ital.* riprensibile, straffbar.

Reprehensio, *gall.* reprehension, *ital.* riprensione,
die Scheltung/Straffung.

Repressalia, *gall.* represaile, represailes, *ital.* ripres-
saglia, represaglia, die repressalien, der Arrest/
das Gegen-Recht/ die Wêde/Nechtlich. Gen-
nung / An-oder Aufhaltung und Kummer Aus-
ländischer Güter und Personen: Als da einer für
den andern / und eines Gut für des andern Gut
gefangen und verhaftet wird.

Reprimande, reprimende, *ital.* rimproccio, ein
Ausbußer/Filtz/Verweiß.

Reprimere, *gall.* reprimer, *ital.* reprimere, iren/
dämpfen/unterdrücken/hemmen/ verhalten/ zu-
rückhalten/wehren/verhindern.

Reprobare, *gal.* reprouver, *ital.* riprovare, reprobi-
ren/nicht annehmen/verwerffen. Item Gegen-
Beweis führen.

Reprobatio, *gal.* reprobation, *ital.* reprobazione,
die Verwerffung. Item/ in rechten der Gegen-
Beweis.

Reprobatoriales Articuli. Suche / Articuli repro-
batoriales.

Reprobatus, a, um, verworffen.

Reproducens, der reproducent oder Gegenbeweis-
führer/welcher die Gegen-Beweis führt.

Reproducere, iren / wieder vorstellen / im Gegen-
Beweis die Documenta vorlegen / oder die Ge-
gen-Zeugen vorstellen.

Repro-

Repromissio, *gal.* promesse, *ital.* promessa, ein Gegen-
satz/ eine Gegenverheißung / Gegenverspre-
chung.

Repromittere, *gal.* promettere, *ital.* ripromettere, i-
ren/ Gegenversprechung thun/hergegen verheiß-
sen.

Reprofit, es sey dir wieder gesund / oder bekomme
wieder wohl.

Republicque, Suche respublica.

Repudiare, *gal.* repudiere, *ital.* ripudiare, repudii-
ren/abschlagen/begeben/verwerffen. It. seinen
Ehegatten von sich scheiden / einen Scheide-
Brief geben.

Repudiatio, *gal.* repudiation, *ital.* ripudio, die Ver-
werfung.

Repudium, *gal.* repouffement, *ital.* repudio, eine
Ehe-Scheidung/ Scheide-Brief.

Repugnancia, *gal.* repugnance, *ital.* repugnanza, die
repugnantz, Halsstarrigkeit / Widersprechung/
Widersehung/ Widerstrebung / die Widerwärti-
gkeit/ Streit/ Widerstand.

Repugnare, *gal.* repugner, *ital.* repugnare, iren/ wi-
der einen streiten/widerstreben/widersehen.

Repulsa, ein repuls, Abschlagung / Abweisung/ ab-
schlägliche Antwort.

Repurgare, iren/wieder ausbuzen/reinigen/sauberw.

Reputare, *gal.* reputer, *ital.* reputare, iren / beden-
cken/betrachten. It. berechnen/zurechnen/ gegen
einander aufheben.

Reputatio, *gal.* reputation, *ital.* reputazione, wird
insgemein genommen vor die Würde / Fürtestig-
keit/

keit/Hoheit/Ansehen und Stand. Dahero wird
insgemein gesagt: Er weiß seine reputation in
acht zu nehmen.

Reputirlich/ansehnlich/fein/erbar/ehrllich/rünlich.
Requerte, *Ital.* richiesta, ein Bitt-Schreiben / Sup-
plication.

Requiescere, *Gall.* reposer, *ital.* riposare, iren / ru-
hen/stillsitzen/schlaffen.

Requirere, *Gall.* requerir, *Ital.* ricercare, iren / erfor-
dern/ersuchen/bitten/ansprechen/heischen.

Requisitio, *Gall.* requisition, *Ital.* requisitione, das
Begehren/die Bitte/Erforderung/Ersuchung/
zum Exempel eines Notarii oder Zeugen. Dage-
ro wird das

Requisition Schreiben genennet / ein Brief darin
nen der Notarius ersuchet wird etwas zu thun.

Requisitus, a, um, *Gall.* requis, *Ital.* richiestto, erfor-
dert/ersuchet. Ad hæc omnia debitò & legitimo
modò sive legitime requisitus, zu diesem allem
schuldiger und gebührlicher Weise ersuchet und
gebethen / so die Notarii unter ihre Instrumenta
und Namen setzen.

Requisitum, ein requisit, eine Eigenschaft / Noth-
wendigkeit/ein erfordertes Stück/das Wesen.

Rerum divisio, die Theilung oder Unterscheidung
der Sachen.

Rerum dominium quomodo acquirendum, wie
das Eigenthum der Dinge oder Güter zu erlangē.

Rerum permutatio, ein Tausch.

Res *Gall.* chose, *Ital.* cosa, ein Ding / Handel / Zu-
stand und Belegenheit/die Sache/die Güter.
Res

- Res aliena, ein fremd Ding/fremd Gut.
 Refarcire, *Gall.* reparer, *rajuster*, *Ital.* riaggiustare,
 ricucire, iren/ erstatten/ wiederum ersetzen/ zum
 Exempel/den Schaden.
 Rescindenda venditio, ein Kauff/der wieder aufzu-
 heben ist.
 Rescindere, *Gall.* retrancher, *Ital.* ricidere, rescinde-
 re, iren/ auflösen/ abschneiden/ umstossen/ über
 einen Hauffen werffen/ zerreißen/ einen Han-
 del.
 Rescissio, *gal.* rescision, *ital.* recisione, die Aufhe-
 bung/Umstossung/ Zerreißung eines Contracts
 oder Handels.
 Rescissoria actio, *gal.* acte de rescision, *Ital.* azione d'
 abolizione, suche oben: Actio rescissoria,
 Res communes, sind die Dinge / so jederman ge-
 mein sind/als da ist die Luft/das fließende Was-
 ser/und das Ufer am Meer.
 Rescontriren/gegen einander abrechnen / abschrei-
 ben/bey den Kaufleuten.
 Resconter, oder rescontre, die Abschreibung der
 Gelder oder des Wechsels / bey rescontren
 bräuchlich. Es ist aber rescontre unter den Kauf-
 leuten nichts anders / als eine sonbahre Art und
 Weise der Bezahlung/welche an denen Orten wo
 Kaufmanns. Börsen oder Jahrmärkte un Mes-
 sen sind/nach Endigung derselben/wenn die Zahl-
 Woche eingetreten / meistens ohne Geld
 durch Abschreibung geschicht.
 Resconter- Buch / ist bey Kaufleuten / welches
 sich auf das Monats- Buch beziehet / denn so
 bald

bald in demselbigen eine Post zu bezahlen / oder zu empfangen / wird solche ins Resconter-Buch gestellet.

Res corporales, leibliche Güter / welche man angreifen und berühren kan / als da sind ein Grund und Boden / ein Mensch / Kleid / Gold ic.

Res creditæ, anvertraute Dinge.

Res hæreditariæ, die Erbschafts-Dinge oder Stücke.

Rescribere, *gal. rescrire, ital. rescrivere, rescribere* / wieder antworten / wieder schreiben / wieder zurück schreiben / Befehl ertheilen.

Rescriptum, *gal. récrit, ital. rescritto*, ein Rescript oder Befehl / Ausschreiben / Befehl Schreiben.

Rescriptum Principis, ein Fürstlicher Befehl oder Ausschreiben.

Res Ecclesiasticæ, Geistliche Sachen oder Güter.

Reservare, *gal. reserver, ital. riservare, tren / ausdingen / bedingen / ausnehmen / aufbehalten / vorbehalten / hinterhalten / zurück halten.*

Reserve, *voc. gal. sed ital. riserva*, der Aufbehalt / Vorbehalt / die Ausnahm / Ausdingung / der Vorrath / Hinterhalt / die Zurückhaltung / Sparrung.

Reservat, reservation, *voc. gall. der Vorbehalt / das Beding. Mit dem expresse reservat, mit dem ausdrücklichen Beding.*

Reservata Principis, diejenige Dinge / so sich ein Fürst vorbehält.

Reservatio beneficiorum, non deducta deducam, & non probata probabo. Die Vorbehaltung der

der Freyheiten/ was nicht ausgeführet / daß ich
es ausführen / und was nicht bewiesen / ich be-
weisen wolle.

Reservatio correctionis libelli, additionis, minutio-
nis &c. die Vorbehaltung / die Klage zu ändern
zu mehren / zu mindern &c.

Reservatis relervandis, mit Vorbehalt dessen / was
vorzubehalten ist.

Reservatum ecclesiasticum, der Geistliche Vorbe-
halt / vermöge welchen und Krafft des Religions
Friedes de Anno 1555. ein Römisch-Catholi-
scher Bischoff oder Pralar, wenn er die Angspur-
gische Confession annimmt / seine Bischöfliche
Dignität und davon dependirende Einkünffte
quittiren muß.

Res expeditoria, das Heergewette; Dazu gehö-
ret des Verstorbenen bestes Pferd / gesattelt
und gezäumet / sein Schwert / Schild und sein
Messer / der beste Harnisch zu eines Mannes
Leibe / auch ein Heer-Pfüel / das ist / ein Bette
nechst dem besten / ein Küssen / zwey Lehlachen
oder Betrücker / ein Zischtruch / eine Handquele /
Kesselhacken / und des Verstorbenen tägliche
Kleidung. Und kömmt dieses Heergewette den
Manns-Personen zu. Wenn nun ihrer viel
dazu gehören / so nimt der älteste das Schwert
zum voraus / im übrigen bekömmet jedweder sei-
nen Theil / doch theilet der älteste / und der jün-
gste erwehlet.

Res fisci, die Kammer-Güter.

Res fungibiles, Suche fungibiles res.

Re-

Residence, *voc. Gall. sed ital. residenza*, die Residenz / die Hofhaltung / Hofstadt / Kaysersl. Königl. oder Fürstl. Sitz oder Wohnung. Daher wird eine Residenz-Stadt genennet allwo ein Kaysersl. König oder Fürst Hofhält / und seinen Sitz hat.

Resident, *voc. gall. sed Ital. residente*, ein Gesandter eines vornehmen Herrn / so sich an einem Ort beständig aufhält.

Residere, *gal. residere, ital. residere, residere* / Hofhalten / seine Hofstadt / seinen Sitz und Wohnung haben / wohnen.

Residuum, *gall. residu, ital. residuo*, der Rest / Überschuss / was übrig ist / übrigblieben ist / der Vorrath.

Resignare, *gall. resigner, ital. resignare*, resigniren / die Siegel wegthun / aufkündigen / aufheben. Item / abhandeln / aufgeben / abtreten / übergeben. *Resignare officium*, das Ampt oder Dienst auf oder einem andern übergeben / aufkündigen.

Resignatio, *gall. resignation, ital. resignazione*, die Abthnung / Abtretung / Aufassung / Übergabung.

Resignatio Judicialis, die Gerichtliche Aufassung / zum Exempel des Lehns.

Resilire, *iren* / abweichen / abstehen / abtreten / zum Exempel vom Kauff oder andern contracten.

Res immobiles, die unbewegliche Güter / liegende Gründe / und alles was Erd-Nied- und Nagel-fest ist.

Res

Res incorporales, unleibliche Güter. Suche: in corporales res.

Res integra, ein Ding so noch im völligen Stand ist.

Resistence, *voc. Gall. sed ital. resistenza*, die Resistenz/ Gegenwehr/ Widersetzung/ Widerstrebung/ der Widerstand.

Resistere, *gal. resistere, ital. resistere, resistiren*/ Gegenwehr thun/ Gewalt mit Gewalt vertreiben/ widersetzen/ widersiechen/ widerstreben.

Res iudicata, ein Rechtskräftig Urtheil oder Bescheid/ ein Mit. Urtheil und recht erkante Sache.

Rei iudicatae exceptio, suche oben: Exceptio rei iudicatae,

Res litigiosa, eine streitige Sach/ Rechtshängige Sach. Rei litigiosae Exceptio. Suche: Exceptio rei litigiosae.

Res merae facultatis, sind solche Sachen/ welche man thun und unterlassen kan/ ohne dessen/ der es thut oder unterläßt/ Nachtheil/ und wodurch einem andern kein Recht zukömmt/ als da sind:

gehen auf öffentl. Strassen/ Fenster zumachen/ oder etwas anders in dem Seinigen zu bauen.

It. mahlen/ backen/ Bier lauffen wo einer wolle.

Res militares, Soldaten-Sachen/ des Kriegsmans Vermögen.

Res mobiles, bewegliche Güther/ fahrende Haab/ Fährniß.

Res non alienanda, ein Ding/ so nicht entfrembdet oder veräußert werden sol.

Resolvere, *gal. resoudre, ital. risolvere, iren*/ auflösen/ auslegen/ erklären/ erörtern/ erweichen/ zer-

theilen. It. beschliessen/entschliessen/bestimmen/
sich fest vornehmen/vorsehen. Ferner/beherzt/
hertzhafft/tapffer/kühn/ unerschrocken seyn/ re-
solvirt/ der sich etwas ergeben hat.

Resolument, *voc. gal. ital. risolumente*, kühnlich/
unerschrocken/unverzagt.

Resolution, *voc. gal. ital. risoluzione*, die Auflösung/
Erleuterung/Erörterung/Erweichung/Zerthei-
lung. It. die Bestimmung/der Schluß/Ent-
schluß/Worsatz/das Vornehmen. Ferner/die
Tapfferkeit/Hertzhafftigkeit/Kühnheit/Un-
erschrockenheit. Item/ die Antwort/ der Be-
scheid.

Resolutus, a, um, *gal. resolu, ital. risoluto*, resolut
aufgelöst/ beständig/ fest/ beherzt/ geschwind/
hurtig/ standhafft.

Resonance, *Ital. risonanza*, der Resonanz, Wie-
derhall/ Wiederklang/ Widerschall/ Wieder-
thon.

Resonare, *gal. resonner, ital. risonare*, iren/wie-
derhallen/wiederklingen/widerschallen/wieder-
thönen/einen Thon von sich geben.

Respectare, *gall. respecter, ital. rispettare*, respecti-
ren/ einen ehren/ Ehre erzeigen/ sich ehrerbie-
thig gegen einen erweisen/ hochachten/ hochhal-
ten.

Respectirlich/ansehnlich/herrlich. It. ehrerbie-
thig/rühmlich. Ferner/bescheiden/höflich.

Respective, *gal. respectivement, ital. rispettinamen-
te*, eines gegen dem andern/mit Unterscheid/junt
Theil.

Re-

Respectus, Gall. *Et comm.* respect, *ital.* rispetto, die Achtung/Betrachtung/das Aufsehen. It. das Ansehen/Ehre/Ehrerbietung/Hochhaltung/Würde/Bescheidenheit/gebührende Ehre/also wird gesagt/einem seinen Respect geben. Respectu intentionis & principii, wegen der Meinung und des Anfangs.

Respicere, *iren/* sehen/betrachten.

Respirare, *gall.* respirer, *ital.* respirare, *iren/* Athem holen/sich wieder erholen/Luft schöpfen/ausruhen/wieder zu sich selbst kommen.

Respiratio, *gall.* respiration, *respir,* *ital.* respirazione, *respiro,* das Athemen/die Holung des Athems/die Erholung/Trift/Ruhezeit/als zur Zählung.

Respondens, der Respondent, oder Antwortende in einer Disputation.

Respondere, *iren/* *gall.* respondre, *ital.* rispondere, antworten/Antwort geben. It. Bürge werden/Würgschaft leisten/gut sagen. Ferner/sich reimen/schicken/übereinkommen. Respondetur negando, es wird mit nicht-gestehen geantwortet.

Responsio, *gal.* response, *responsion,* *ital.* risposta, die Antwort.

Respondor, *gall.* respondant, der Bürge.

Responsum, *gall.* *etiam* response, *ital.* risposta, eine Antwort. It. ein Urtheil mit zweifelhaften und schließlichen Ursachen.

Responsum informatarium, ein Informat-Urtheil/so man einholen läßt.

Res Principis, des Fürsten Güther.

Respublica, *gall.* republique, *ital.* republica, die Republic, das gemeine Wesen / die freye Staats-Gemeinde / so niemand unterworfen ist.

Res publica, sind solche Dinge / so / was den Gebrauch betrifft / allen unter einem gewissen Volk offen stehen / was aber das Eigenthum anbelanget / werden sie demjenigen Volk zugeeignet / dem die öffentlichen Güther zugehören / dergleichen sind die Flüsse / die Anfuhrten oder Hafsen zum Fischen / *it.* der Gebrauch der Ufer an Flüssen und Meer.

Respuere, iren / verachten / nicht annehmen. Zum Exempel: die Erbschaft.

Res pupillares, der Unmündigen Güther.

Res religiosa, sind solche Dertor / dahin man einen Verstorbenen bringet / und denselbigen Ort dadurch religios macht / als die Begräbnisse.

Res sacra, heilig geweihte Dinge oder Güther / als da sind Kirchen / Kirchengeschenk und dergleichen.

Res sancta, heilige Dinge / als da sind die Stadt-Mauern / Stadt-Thore oder Pforten. Item / die Geseze.

Resentiment, *ital.* risentimento, die Empfindung.

Resentir, *voc. gal. sed ital.* risentirsi, iren / empfinden / fühlen.

Restablr, *f. retabler, voc. Gall. sed ital.* ristabilire, restabiliren / erbauen / wieder aufrichten / in vorigen Stand setzen.

Restant, der noch etwas hinterstellig oder schuldig verbleibet.

Re-

Restanten/ die noch etwas schuldig sind.

Restare, *gal.* rester. *ital.* restare, iren/ übrig bleiben/
übrig seyn/schuldig bleiben. Item/sich säumen/
zurück bleiben.

Restaurare, *Gall.* restaurer, *ital.* ristaurare, ristorare,
iren/ wieder erneuern/ an- und aufrichten/ er-
gänzen.

Restauratio, *gall.* restauration, *ital.* ristorazione, die
Restabilicung/die Erbauung/Erneuerung/Wie-
deranrichtung/Wiederaufrichtung.

Reste, *voc. gall.* sed *ital.* resto, der Rest/ der Rück-
stand/das übrige/die Hinterstelligkeit/was einer
schuldig verbleibet.

Resten/ oder was noch übrig bleibet/ die aussenstehende
Schulden. Pro resto, hinterstellig/schul-
dig se. verbleiben. It. wird gesaget/einem sei-
nen Rest geben/das ist/vollends aufopffern/tö-
ten.

Reste, suche: restare.

Restipulare, *Gall.* restipuler, *ital.* restipulare, iren/
gegenversprechen/ Gegenzusage thun.

Restipulatio, *gal.* restipulation, *ital.* restipulazione,
die Gegenversprechung oder Gegenzusage.

Restituere, *gall.* restituer, *ital.* restituire, iren/ wie-
der antworten/wieder abtreten/wiederbrin-
gen/ wiedergeben/ ersetzen/ erstatten/wieder zu-
stellen. It. wird gesagt: Der ist restituiert/ das
ist/er ist wieder in vorigen Stand oder Gesund-
heit gesetzt worden. In integrum restituiren/ in
vorigen Stand setzen.

Restitutio, *gall.* restitution, *ital.* restituzione, die

- Ausantwortung/Erstattung/Ersetzung/die Wie-
 derabretung/Wiederbringung/Zustellung.
 Restitutio depositi, die Ausantwortung des hinter-
 legten Guths.
 Restitutio in integrum, die Wiedereinsetzung in vo-
 rigen Stand.
 Restitutio natalium, wird genennet/wenn ein Knecht
 frey gemacht / und in solchen Stand gesetzt
 wird/ als wenn er niemahls ein Knecht gewe-
 sen.
 Restitutio naturalium, die Ehrlichmachung der Ba-
 starthen oder unehlichen Kinder.
 Restitutio spoliatorum, die Wiedererstattung/so der
 nen Beraubten geschieht.
 Restriktif, *iml.* restringente, restringirend/stopffend/
 zusammenziehend.
 Restriction, *voc. Gall.* das Bedinge/die Bedingung/
 die Einziehung/Zusammenziehung.
 Restringere, *gall.* restreindre, *ital.* restringere, iren/
 verstopffen/hart binden/hart verknüpfen.
 Resultare, *gal.* resulter, *ital.* risultare, iren/entsprin-
 gen/entstehen/erfolgen.
 Resumer, *voc. gall.ital.* riassumere, iren/mit eben die-
 sen Worten wiederholen.
 Resurrectio mortuorum, *gall.* resurrection, *ital.* re-
 surrezione, die Auferstehung. *It.* die Erwe-
 ckung der Todten. Ferner/ in Rechten die Wie-
 dereinsetzung in vorigen Stand.
 Res universitatis, die Gütcher/ so einer Gemeinde/
 Communion oder Stadt zugehören/ als da sind
 die Schauspiel/Steck- und Kenn-Plätze/ &c.
 Re.

Refusit
 aufse
 Retabli
 Retarda
 halt
 dern
 Retarda
 sen u
 Retarda
 tarda
 Retenti
 tung
 Retenti
 nen
 nis.
 Retiner
 inne
 halt
 Retirad
 man
 wah
 Zuri
 Retirer,
 chere
 entri
 gebe
 zuri
 Retire,
 Retorg
 quir
 Inju

Resuscitare, *Gall.* resusciter, *Ital.* resuscitare, iren/
 auferwecken/erwecken/erregen/erneuern.

Retabilir, suche: restabilir.

Retardare, *gal.* retarder, *ital.* ritardare, iren/ auf-
 halten/ in die Länge aufschieben/ aufziehen/ hin-
 dern/ säumen/ verzögern.

Retardaten werden genennet die rückständigen Zin-
 sen und Gefälle.

Retardatio, *gal.* retardement, *ital.* ritardamento, ri-
 tardo, der Verzug/ die Hinderung.

Retentio, *gal.* retention, *ital.* ritentione, die Aufhal-
 tung/ Hinterhaltung/ Innenbehaltung.

Retentionis Jus, das Recht/ das ich etwas darf in-
 nen behalten. Suche weiter: *Jus retentio-*
nis.

Retinere, *gal.* retenir, *Ital.* ritenere, iren/ behalten/
 innen behalten/aufhalten/hinterhalten/vorent-
 halten.

Retirade, *gal.* retraite, *ital.* ritirata, der Ort/ allwo
 man sich hinwendet/ die Flucht/ Zuflucht/ Ge-
 wahrsam/ Sicherheit/ Entrinnung/ Errettung/
 Zurückziehung.

Retirer, *voc. gall. sed ital.* ritirare, iren/ an einen si-
 cheren Ort flüchten/ die Flucht geben/ entlauffen/
 entrinnen/ sich in Gewahrsam und Sicherheit be-
 geben/ sich erretten/ verbergen/ wegmachen/ sich
 zurück ziehen/ zurück gehen.

Retiré, *Ital.* ritirato, einsam/ eingezogen/ still.

Retorquere, *gal.* retorquer, *ital.* ritorcere, retor-
 quiren/ wieder zurück treiben/ die ausgestossene
 Injurien oder Schmähe/ Wort einem wieder an

den Hals werffen/ in den Busen schieben/ zurück schieben/ wieder schelten.

Retorsio, *gall.* retorsion, *ital.* retorsione, die Heimschiebung/ Zurückreibung der Schmah-Wort/ die Widerscheltung/ oder eine Defension und Vertheidigung/ welche entweder mit Worten oder in Schriften geschieht/ wodurch ein Geschmäher den Schmaher die Schmah-Wort wieder in seinen Busen schiebet/ oder in den Hals daraus sie gespenct und gefahren/ einzuschlucken anheim giebet.

Retorsionis Jus, das Wiedervergeltungs-Recht.
Retorta, Glas oder Gefäß mit einen gekrümmeten Hals.

Retour, *voc. gall. Ital.* ritorno, die Wieder- oder Zurückkunft. *It.* die Dargegen-Übermachung/ Übersendung. Handlung auf Retour ist/ wenn man Waaren gegen Waaren sendet/ oder vor geschickte Waaren andere dargegen zu senden beiset/ und also gleichsam mit einander tauschet und stuzet. Und wird diß Wort ordentl. von Waaren verstanden/ remiss aber von Gelde/ ausgenommen Wechsel auf retour, welches ist Gelder geben/ solche mit Gewinn oder Verlust wieder einzuziehen.

Retourner, *ital.* ritornare, umkehren/ zurückkommen/ zurückreisen.

Retractare, *gal.* retracter, *ital.* ritrattare, retractiren/ ändern/ widerrufen/ wieder umstossen/ widerreiben/ zurück handeln.

Re-

Retra
En
Retra
han
pro
Retra
Retra
der
Retra
abf
Ni
Retra
Retra
It.
Retra
mi
Retra
che
Retri
loh
Retri
loh
Retri
Retri
sch
Retri
del
Retri
die
Retri
um

- Retractatio, *gal.* retractation, *ital.* rirazzione, die Enderung/ Widersprechung/ Zurückhandlung.
- Retractus, *Gall.* retrait, der Widerkauff/ die Zurückhandlung. *It.* der Näherkauff. Suche: Jus protimiteos, seu retractus.
- Retradere, iren/ wieder übergeben.
- Retrahent, der Näherkäufer/ Nähergelter. *It.* der etwas abkürzet.
- Retrahere, iren/ zurück ziehen/ zurück halten. *It.* abfürzen/ abziehen. *Serner* / seine Gelder im Rückwechsel einziehen.
- Retrait, siehe: retirade.
- Retranchement, die Abschneidung/ Minderung. *It.* eine Schanze/ Wall.
- Retrancher, abschneiden/ beschneiden/ einziehen/ mindern. *It.* sich verschanzen.
- Retressir, iren/ ein- oder zusammen ziehen/ enger machen.
- Retribuere, *gal.* retribuere, *ital.* retribuere, iren/ belohnen/ vergelten.
- Retribution, *voc. gal. sed ital.* retribuzone, die Belohnung/ Vergeltung.
- Retrò, hinter sich/ zurück.
- Retrò ergangene Acta, die zuvor ergangene Geschichte.
- Retroagere, retroagiren/ bekräftigen/ zurück handeln.
- Retrogradation, *voc. gall. sed ital.* retrogradazione, die Umkehrung/ Zurückgehung.
- Retrograder, *voc. gall. sed ital.* retrogradare, iren/ umkehren/ zurück gehen.

Retrovendi pactum. Suche: Pactum de retrovendo.

Retrovendere, retrovendere / wiederkauflich verkaufen.

Retrudere, retrudire / zurück stoßen.

Revalescere, iren / wieder gesund werden.

Revanche, revange, *voc. gal. ital.* vendetta *contracambio*, die Rache / Rächung / Wiedervergeltung.

Revanche suchen / sich rächen wollen.

Revancher, revanger, *voc. gall.* revanchiren / sich rächen / ahnden / gleiches mit gleichem vergelten / wieder vergelten / wett machen.

Revalescere, iren / wieder verschwinden / zu nichts machen.

Rève, der Zoll von aus- und eingehenden Waaren.

Revelare, *Gal. reveler, ital. rivelare*, iren / entdecken / offenbaren.

Revelatio, *gal. revelation, ital. rivelazione*, die Entdeckung / Offenbarung / ein Geheimniß.

Revelatio Divina, die Göttliche Entdeckung oder Offenbarung.

Revellere, iren / ausreißen / ausrotten.

Revendre, *voc. gal. sed ital. rivendere*, wieder verkaufen.

Revenire, *gall. revenir, ital. rivenire*, wieder kommen / wieder zu sich selbst kommen / sich erholen.

Revenu, *voc. gal. sed ital. rivenuto, rendita entrata*, der wieder kommen ist. Ist. das jährliche Einkommen.

Revera, in der Wahrheit / warlich.

Re-

Reverberii ignis, heftige Flamme des Feuers / welche ein Ding in Ofen / oben und unten / und allen Seiten umgiebt.

Reverendus, a, um, *gal.* reverend, *ital.* reverendo, der zu ehren ist / Ehrwürdig. Plurimum sive admodum reverendus, Wohl- oder Hoch Ehrwürdig / wie die Pfarrer und Superintendenten genennet werden.

Reverendissimus, *gall.* reverendissime, *ital.* reverendissimo, der Hochwürdigste / also werden die Bischöffe genennet.

Reverenter, *gall.* reveremment, *ital.* riverentemente, ehrerbietiglich / mit Ehrerbietung.

Reverentia, *gall.* reverence, *ital.* reverenza, die Reverenz / Ehre / Ehrerbietung / die Bückung / Neigung / daher wird gesagt: einen Reverentz oder Bückling machen / das ist / austreichen / sich neigen.

Reverentiales Apostoli, suche: Apostoli reverentiales.

Revereri, *Gal.* reverer, *ital.* reverire, reveriren / einen ehren / Ehre erweisen / in Ehren halten.

Reversale, *gall.* revers, *ital.* roverscio, ein Beweis / Schein / ein Gegenschein / Versicherung / oder ein Bries / welchen einer von sich geben muß / daß / was er gethan / einem andern nicht zum Schaden gereichen / oder daß er etwas thun / oder nicht thun wolle. It. daß einer nichts denn alles liebes und gutes von dem andern wisse / und ihn nicht ferner angreifen wolle.

Reveriren / sich verpflichten / verschreiben.

Re-

- Revertere, iren/ umwenden/ wiederkommen.
 Revelir, *voc. Gall. sed ital. rivestire*, iren/ anziehen/
 bekleiden. *It.* wieder einsetzen.
 Revidiren/ überlesen/ nachsehen/ übersehen/ von neuem
 in den Acten ersuchen/ durchgehen/ untersuchen.
 Reviso, *gal. revision, ital. revisione*, die Revidirung/
 Überlesung/ Übersetzung/ Nachscheidung/ Durch-
 gehung/ Untersuchung. In Rechten ist es ein
 Mittel/ durch welches gebeten wird/ daß ein Ur-
 theil oder Bescheid des Richters/ von welchem
 man appelliren kan/ nach fleißiger wiederholter
 Ansehung und Betrachtung der Acten/ in einen
 bessern Stand gebracht werden möchte.
 Revisor, *Ital. revisore*, der etwas übersiehet.
 Revisiter, *Ital. rivedere*, iren/ wieder besuchen. *It.*
 die Schriften wieder von neuem durchgehen.
 Reunion, *voc. gall. sed ital. riunione*, die Versöh-
 nung/ Wiedervereinigung.
 Reunir, *voc. Gal. ital. riunire*, vereinigen/ wieder
 vereinbahren/ sich wieder zusammen verfügen.
 Revocabilis, *le, gall. revocable, Ital. revocabile*, re-
 vocabel, wiederrufflich/ das man wiederruffen
 kan/ ein wiederruffliches Urtheil.
 Revocare, *Gall. revoquer, Ital. revocare, revociren*/
 einen wieder zurück fordern/ zurück ruffen. *It.*
 abschaffen/ aufheben/ wiederruffen.
 Revocatio, *Gall. revocation, Ital. revocazione*, die
 Aufhebung/ der Wiederruff.
 Revolte, *voc. Gall. Ital. revolte*, der Abfall/ Aufruhr/
 Aufstand/ die Meuteren/ Rebellion.

Re-

Revo
 M
 M
 Revo
 au
 Revo
 Reus,
 Reus,
 wi
 Reus
 S
 sal
 Reus
 S
 h
 ge
 Revu
 lu
 bi
 Rex,
 R
 Rhap
 S
 ge
 R
 Rhet
 da
 Rhet

Revolver, revoltiren/*ital.* rivoltarsi, einen Aufruhr/
Aufstand oder Meuterey machen/oder erwecken.
Abfallen/abtrünnig werden/rebelliren.

Revolvere, iren / auf einen andern bringen. *It.*
aufschlagen/ als die Bücher/Urkunden/ &c.

Revolutus, a, um, gebracht/verbracht.

Reus, a, um, schuldig/beklagt.

Reus, der Beklagte/ so beschuldiget oder verklaget
wird. *It.* der Schuldner.

Reus constitutus pecunia, der schuldig ist ein genant
Geld zu erlegen/welches einer/ohn daß er des-
falls gefragt oder gebethen/versprochen.

Reus laesa majestatis & perduellionis, der wegen
Schändung und Verletzung der Majestät und
höchsten Obrigkeit und deren Sicherheit bekla-
get und beschuldiget wird.

Revue, Nachsicht oder Musterung bey Versamm-
lung verschiedener Troupen/um zu sehen ob sel-
bige complet und in gutem Stande sind.

Rex, *gall.* roy, *ital.* re, der König.

Rhapsodia, *gall.* rapsodie, *ital.* rapsodia, ein zu-
sammen-gesticker Bettlers-Mantel.

Rhapsodias prolixas coacervare, Heckerling und
Haberstroh/Käse und Kraut untereinander men-
gen/ alles durcheinander werffen.

Rhede, reede, oder rayde, der Ort der See/
gleich vor dem Haven/also sich die Schiffe
versammeln/und ins Gesicht kommen.

Rheteur, ein Reder/Schiffs. Patron/ oder auch dem
das Schiff angehört/ oder woran er Theil hat.

Rhetor, *gall.* iheteur, *ital.* retorico, ein Redner.

Rhe

Rhetorica, *gall.* rhetorique, *ital.* retorica, die Rede-
Kunst/ die Kunst wohl zu reden.

Rhetoricè, *gal.* rhetoriquement, *ital.* retoricamen-
te, rhetorisch/nach der Redner Art/nach der Rede-
Kunst/ künstlich-zierlicher Weise.

Rheticus, a, um, *Gal.* rhetoricien, *ital.* retorico, be-
redt/nach der/oder zur Rede-Kunst/ ein Redner.

RHO.

Rhombus, das Spinn-Rad oder ein Geometrische
Figur. Ad rhombum, suche oben: Lit. A.

RI.

R Idiculè, *gal.* ridiculement, *ital.* ridicolosamen-
te, lächerlich.

Ridiculus, a, um, *gal.* ridicule, *ital.* ridicolo, lächerlich.

Ridiculum, ridicula, ein Possè/ lächerliche Dinge.

Rien, *voc. gal.* nichts.

Rigor, *gal.* rigeur, *ital.* rigidità, die Ernsthaftig-
keit/ Strenge.

Rigor Juris, die Schärffe des Rechts.
Rigoreusement, *voc. gal.* *sed ital.* rigidamente,
nach der Schärffe/nach der Strenge.

Rigorousus, a, um, *gal.* rigoureux, *ital.* rigoroso, ernst-
haft/scharf/streng/unbarmherzig.

Ripa, der Ufer am Fluß.

Risiko, rischio, *voc. ital.* *sed gal.* risque, die Gefahr/
Gefährlichkeit/ das Ebentheur/ Wagung auf
Glück und Unglück.

Risus, *gal.* ris, rire, *ital.* riso, das Lachen. Per risum
multum debes cognoscere stultum, an vielen La-
chen solt du einen Narren erkennen.

Rite, ordentlich/ gebührlicher Weise.

Ri-

Ritorno, *voc. ital.* die Rückwechselung. Suche: re-
tour.

Ritratto, die Rückwechselung einnehmen bey den
Kaufleuten.

Ritus, *ital.* rito, die Gewohnheit/Weise.

Ritus nuptiarum, Heyraths- oder Hochzeitgepräng.

Rivage, *voc. gall. sed ital.* riva, ein Gestad oder Ufer.

Riviere, *voc. gall.* der Fluß.

Rivus, der Bach.

Rixa, *ital.* rissa, der Zanck. Autor rixa, siehe oben:

Lit. A.

Rixosus, a, um, *gall.* rissoso, zanckhaftig/zänckisch.

RO.

Robbaria, die Verraubung / der Straßenraub.

Roborare, iren/ befestigen/ fest machen.

Rodomontade, *voc. gall.* Aufschneideren/Prahlerey.

Rondache, siehe: rondelle.

Rondacheurs, die runde Schilde tragen.

Ronde, *ital.* ronda, die Runde/ die nächtliche Be-

sichtigung der Wacht/ der Umgang und Visiti-

rung. Dahero wird auch gesagt: ronde gehen

und die Wacht besichtigen.

Rondel, ein rund Vollwerk.

Rondelle, rondache, *voc. gall. sed ital.* ruotella, ein

runder Schild.

Rota, *gal.* rouie, *ital.* ruota, das Rad. Rota poena,

die Straffe des Rads.

Rotiren/ zusammengefallen/versammeln.

Rotulus Examinis, wird genennet die Zeugen-Ver-

hör/so in gewisse Ordnung gebracht/und zusams

men gemacht ist.

RO-

Rotundè, kurrund.

Route, *voc. gal.* der March, die Strasse/der Weg.

RU.

RUbrica, *Lat. & Ital.* die Rubric/der Titel.

Rude, *voc. Gall.* hart/rauh.

Rudera, werden genennet die Merckmahl/so von et-

nem Dinge noch da seyn.

Rudis, e, *gall. & ital.* rude, grob/unverständnis/un-

wissend/bärnisch.

Rudicula, Nührstucken / im Gefäß mit unzureich-

ren.

Ruina, *gal.* ruine, *ital.* ruina, rovina, der Ruin/Fall/
Verderb/Untergang/die Niederreißung/Ver-

heerung/Verwüstung/Umkehrung/Zernich-

tung/Zerstörung.

Ruiner, *voc. gall. Ital.* rovinare, ruiniren/verderben/
verheeren/verwüsten/zum Grunde richten/nie-

derreißen/zernichten/zerstören.

Ruminare, ruminari, *Gall.* ruminer, *Ital.* ruminare,
ruminiren/auftragen/wiederkäuen/wieder her-

vor suchen / wieder erregen / wieder gedencken/
wiederholen/ eine Sache wohl erwegen.

Rumor, *Gall.* rumeur, *Ital.* rumore, ein Geschrey/
das gemeine Gerücht. Rumor sine capite, ein
Gerücht oder Geschwätz ohne Anfang/das man
nicht weiß/wo es herkömmt. It. wird gesagt/
einen Rumor machen/das ist/einen Zornen.

Rumpere, *gal.* rompre, *Ital.* rompere, rumpiren/
zerreißen/zerbrechen/zunichre machen.

Rupture, *voc. gal. sed ital.* rottura, der Bruch/Sche-

densbruch/Spaltung.

Ru-